



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО, ХРАНИТЕ И
ГОРИТЕ
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА
ХРАНИТЕ
www.babh.government.bg

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF AGRICULTURE, FOOD AND FORESTRY
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY
www.babh.government.bg

**VETERINARY IMPORT PERMIT (CERTIFICATE) FOR RAW ANIMAL WOOL,
MOHAIR AND SCOURED ANIMAL WOOL AND/OR WOOL GREASE
(LANOLIN)/ВЕТЕРИНАРНО РАЗРЕШИТЕЛНО (СЕРТИФИКАТ) ЗА ВНОС НА
НЕОБРАБОТЕНА ЖИВОТИНСКА ВЪЛНА, МОХЕР И ПРАНА ЖИВОТИНСКА
ВЪЛНА И/ИЛИ МАЗНИНА ОТ ВЪЛНА (ЛАНОЛИН)**

CERTIFICATE NO. /Номер на Сертификата:

COUNTRY OF ORIGIN: BULGARIA/Държава на произход: БЪЛГАРИЯ

SOUTH AFRICAN VETERINARY IMPORT PERMIT NO: /№ на южноафриканското ветеринарно
разрешително за внос
.....

PRODUCT BEING CERTIFIED: /Вид на продукта, който се сертифицира:
.....

COUNTRY OF DESTINATION: /Държава на местоназначение:
.....

A. DESCRIPTION OF CONSIGNMENT/ А. ОПИСАНИЕ НА ПРАТКАТА

1. Description of product: /Описание на продукта:
.....

2. Number of packaging units: / Брой опаковки:
.....

3. Net weight/Нето тегло
.....

4. Nature of packing/Вид на опаковката
.....

5. Markings / Bale / Batch numbers/Маркировка / бали / партиди №
.....

B. DESTINATION OF THE CONSIGNMENT/МЕСТОНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРАТКАТА

1. Place of dispatch (load port) /Място на изпращане (пристанище на натоварване)
.....

2. Container number/Номер на контейнера
.....

3. Seal number/Номер на пломбата
.....

4. Means of transport (Voyage number) /Транспортни средства (номер на рейса)
.....

5. Registration number of truck/car. /Регистрационен номер на камион / автомобил

.....

6. Name and address of consignor/ Име и адрес на изпращача

.....

.....

7. Name and address of consignee/Име и адрес на получателя

.....

.....

C. HEALTH ATTESTATION/ЗДРАВНО УДОСТОВЕРЕНИЕ

I, the undersigned Official Veterinarian authorised thereto by the veterinary authority of Bulgaria certify that products described in A: /Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, упълномощен за това от ветеринарния орган на България, удостоверявам, че продуктите, описани в секция А:

1. The product was derived from an area where Anthrax is not prevalent and which is free from Rinderpest, East Coast Fever, Sheep and Goat Pox, and Sheep Scab. /Продуктът е с произход от регион, в който няма разпространение на Антракс, свободен е от чума по говедата, East Coast Fever (Тейлериоза), шарка по овцете и козите и краста по овцете.

2. The country/zone is officially free of Foot and Mouth Disease as recognised by the OIE/ Държавата/ зоната е официално свободна от болестта шап, като това е признато от OIE

OR/ИЛИ

3. In the case of scoured animal wool/mohair the wool/mohair was scoured at an approved establishment which is under the supervision of the Bulgarian competent authority, which consists of the immersion of wool/mohair in a water-soluble detergent held at 60-70°C. /В случай на прана животинска вълна /мохер, вълната/мохерът е изпрана/н в одобрено предприятие, което е под надзора на българския компетентен орган, чрез потапяне на във водоразтворим детергент, със задържане при 60-70 ° C.

4. The wool grease (lanolin) was produced as the wool/mohair was scoured as prescribed in point 3 and the wool grease (lanolin) was further processed to render it a safe product. /Мазнина на вълната (ланолин) е получен, когато вълната / мохерът е изпран, както е предписано в точка 3 и мазнина (ланолин) е допълнително обработена, за да се превърне в безопасен продукт.

5. The scoured wool/mohair and wool grease (lanolin) did not come into contact with raw materials or was contaminated in any way prior to export. /Праната вълна / мохер и мазнината (ланолин) не са влизали в контакт със суровини или не са били замърсени по някакъв начин преди износа.

Signed at/Подписан вon/на

.....
OFFICIAL VETERINARIAN
/Официален ветеринарен лекар

OFFICIAL STAMP
/Официален печат

Name.....
/Име

Address.....
/Адрес
.....
.....